



ACCORDO di COLLABORAZIONE tra
DMO Piemonte s.c.r.l. e SNCF Voyages Italia S.r.l.

TRA

Destination Management Organization Turismo Piemonte s.c.r.l. (di seguito VisitPiemonte) con sede in Torino, via Bertola, 34, capitale sociale € 200.000,00 interamente versato, (P.IVA e c.f. 03693360019), iscritta nel registro delle imprese di Torino, in persona dell'Amministratore Unico Avv. Mariagrazia Pellerino, nata a Torino (TO) il 20/08/1958 e per la carica domiciliato come sopra, che agisce nella sua qualità legale rappresentante

E

SNCF Voyages Italia S.r.l., filiale di SNCF Voyages Développement, filiale a sua volta di SNCF. SNCF Voyages Italia S.r.l., con sede legale Via Nino Bonnet, 6/B – 20154 Milano iscritta alla Camera di Commercio, Industria, Artigianato e Agricoltura di Milano - Codice Fiscale e numero di iscrizione 06699800964 - N. R.E.A. 1908688, è rappresentata da Jérôme Fontaine in qualità di Amministratore Delegato (di seguito, per brevità, "SVI" o "Parte").

LE PARTI

Premesso che

SNCF Voyages Italia S.r.l. è un'azienda italiana che opera nel settore ferroviario in qualità di mandatario di SNCF sulla rete ferroviaria italiana e sulla tratta Modane-Frontiera della rete ferroviaria francese e che svolge attività per la definizione delle politiche di marketing e comunicazione dell'offerta ferroviaria con TGV Parigi Torino.

Nell'ambito del presente Accordo di collaborazione, VisitPiemonte e SVI intendono collaborare con lo scopo di realizzare:

- azioni di promozione della destinazione Piemonte e di tutte le sue declinazioni sul mercato francese;
- azioni di promozione reciproca del palinsesto degli eventi di particolare rilievo (mostre, spettacoli e celebrazioni per il cinquecentenario della morte di Leonardo da Vinci nel 2019);
- attività finalizzate alla valorizzazione dell'offerta turistica della destinazione Piemonte e il conseguente incremento dei flussi turistici

Convergono che

1. OGGETTO

Il presente accordo ha per oggetto lo scambio di servizi tra le Parti in termini di visibilità attraverso la realizzazione di attività promozionali sul mercato francese.

2. DURATA

Il presente accordo entra in vigore alla data della sua sottoscrizione da parte dei legali rappresentanti di SVI e di VisitPiemonte e avrà una durata di 3 anni senza tacito rinnovo. Eventuali rinnovi o proroghe avverranno in forma scritta.

3. IMPEGNI TRA LE PARTI

3.1 IMPEGNI DI VisitPiemonte

VisitPiemonte si impegna, per la durata dell'accordo, a:

- fornire i contenuti editoriali concernenti l'offerta turistica piemontese e la programmazione di eventi di rilievo sul territorio;
- fornire immagini libere da diritti d'autore per supportare la comunicazione SNCF con

- pagine dedicate alla promozione del territorio di competenza ed escludendo ogni ulteriore uso commerciale;
- fornire visibilità a SVI sul sito internet www.visitpiemonte.com/fr attraverso link diretti al sito OUI.sncf;
- promuovere la collaborazione con SVI attraverso l'inserimento della stessa nelle comunicazioni che verranno realizzate;
- facilitare l'offerta di benefit per i viaggiatori di SVI da parte degli operatori del territorio.
- Facilitare la realizzazione di Press Trip in Piemonte

3.2 IMPEGNI SNCF VOYAGES ITALIA

SNCF Voyages Italia s'impegna, per la durata dell'accordo, a:

- 4 supportare con intervento e materiale promozionale VisitPiemonte nelle azioni promozionali e di comunicazione dell'offerta Piemonte rivolte al potenziale turista in arrivo a Torino con TGV.
- 5 dare supporto per la realizzazione di eventuali eventi di presentazione del territorio regionale organizzati da VisitPiemonte che avranno luogo sul territorio francese;
- 6 distribuire a bordo del TGV *leaflet* e brochure promozionali realizzati da VisitPiemonte;
- 7 supportare azioni promozionali e di comunicazione sul sito OUI.sncf che aumentino la visibilità alla destinazione Piemonte;
- 8 valorizzare il Piemonte nelle eventuali azioni di promozione in programma dal vettore per tutta la durata dell'Accordo;

SNCF Voyages Italia s'impegna, inoltre, a fornire report semestrali quanti-qualitativi relativi ai risultati ottenuti nel corso della promozione congiunta.

SNCF Voyages Italia potrà attivare tariffe promozionali su determinati periodi e/o per determinate categorie di clienti. Queste tariffe promozionali saranno decise da SVI, a sua sola discrezione, secondo la politica commerciale dell'azienda. I termini e le condizioni di accesso a queste tariffe promozionali saranno definiti a sola discrezione SVI. I periodi durante i quali avranno validità le tariffe promozionali, stabilite unilateralmente da SVI, potranno essere concordati tra le Parti.

3.2 IMPEGNI RECIPROCI

Le Parti si impegnano ad operare per gestire al meglio le azioni previste nel presente Accordo di collaborazione, ad offrire assistenza reciproca e dare accesso ad ogni informazione che le Parti ritengono utili per la realizzazione del presente Accordo.

Ciascuna Parte si impegna, durante il periodo di validità del presente Accordo, ad informare preventivamente l'altra Parte di qualsiasi evento/circostanza che possa creare pregiudizio al rapporto di collaborazione di cui al presente Accordo e/o alla immagine propria e/o dell'altra Parte.

Le Parti convengono che il presente Accordo non prevede impegni di carattere economico e finanziario tra le Parti medesime.

Ciascuna Parte designa, al suo interno, un responsabile per assicurare l'operatività e la realizzazione del presente accordo. I responsabili per ciascuna Parte sono individuati nei soggetti firmatari del presente accordo.

4. COMUNICAZIONE E PROMOZIONE

Le Parti si impegnano a concordare le modalità comunicative legate all'attuazione del presente Accordo e a pubblicizzare congiuntamente le iniziative che verranno effettuate nonché a condividere i risultati conseguiti dalle azioni stesse.

5. INTESE OPERATIVE

Le eventuali azioni che richiederanno un impiego economico saranno assunte dalle Parti con separati atti, in ragione dei rispettivi impegni e a seguito delle necessarie verifiche circa la loro compatibilità con i propri stanziamenti. Per tali azioni sarà necessario acquisire un relativo preventivo di dettaglio direttamente dalle Parti o dai soggetti per essi attuatori.

6. MODIFICHE

Modifiche sostanziali agli ambiti di intervento agli impegni delle Parti e alle modalità di attuazione del presente Accordo saranno definite sulla base del comune accordo tra le Parti.

7. CONSENSO AL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

Tutti i dati personali saranno utilizzati dalle Parti per soli fini istituzionali, assicurando la protezione e la riservatezza delle informazioni ai sensi dell'art. 13, G.D.P.R 2016/679

Letto, approvato e sottoscritto.

Torino, li 28/05/2019

SNCF Voyages Italia S.r.l.
Amministratore Delegato
Jérôme Fontaine

Destination Management Organization Turismo
Piemonte s.c.r.l. Amministratore Unico
Avv. Mariagrazia Pellerino